

Tài Nguyên Trợ Giúp

Đường Dây Hotline Toàn Quốc về
Nạn Buôn Người (National Human
Trafficking Hotline)

Đường Dây Hotline 24 giờ: **1-888-373-7888**
Gửi text “Be Free” đến **233733**
humantraffickinghotline.org

Liên Hiệp Bình Vực Thanh Thiếu Niên
California (California Coalition for Youth)
1-800-843-5200

Liên Hiệp Hủy Bỏ Nạn Nô Lệ và Buôn
Người (Coalition to Abolish Slavery and
Trafficking, CAST) Los Angeles
1-888-539-2373 (24 giờ)
<http://castla.org>

Vài Nét Về Chúng Tôi

Trung Tâm Tài Nguyên Trợ Giúp Nạn Nhân Tội
Ác được đặt tại khuôn viên Trường Luật Pacific
McGeorge tại Sacramento, California. Chúng tôi
cung cấp dịch vụ **miễn phí**. Nhân viên chuyên
môn của chúng tôi biết các dữ kiện mới nhất
trong lãnh vực này. Chúng tôi giáo dục nạn nhân
và gia đình họ, những nguồn cung cấp dịch vụ
cho nạn nhân, và những người bên vực nạn
nhân khác về:

- Các quyền pháp định của nạn nhân,
- Bồi thường nạn nhân,
- Hoàn nguyên,
- Các vụ kiện dân sự, và
- Các quyền bổ túc của tất cả nạn nhân tội
ác (gồm người cao niên, trẻ em, và người
khuyết tật).

Chúng tôi cũng cung cấp:

- Trợ giúp kỹ thuật và khảo cứu pháp lý cho
những nguồn cung cấp dịch vụ cho nạn nhân.
- Những buổi thuyết trình “Biết Các Quyền Của
Quý Vị” cho những nhóm trong cộng đồng.

Chúng tôi hoạt động một đường dây hotline miễn
phí toàn tiểu bang – **1-800-VICTIMS** – để thông
tin và giới thiệu kín đáo cho nạn nhân, gia đình
họ, những nguồn cung cấp dịch vụ cho nạn nhân,
và những người bên vực nạn nhân. Đường dây
hotline này do sinh viên luật của trường McGeorge
phụ trách dưới quyền giám sát của các luật sư.



1-800-VICTIMS (842-8467)
TTY: 1-916-739-7083
www.1800VICTIMS.org
Email: 1800VICTIMS@pacific.edu

Được tài trợ qua Bộ Tư Pháp Hoa Kỳ, Đạo Luật về Nạn Nhân
Tội Ác, 2015-VA-GX-0058. Các ý kiến, kết luận, đúc kết, và đề
nghị nêu trong ấn phẩm này là của (các) tác giả và không nhất
thiết là của Cal OES hoặc Bộ Tư Pháp Hoa Kỳ.

Yểm Trợ cho Nạn Nhân Bị Buôn Người

Buôn
Người



Victims of Crime Resource Center

(Trung Tâm Tài Nguyên Trợ Giúp Nạn Nhân Tội Ác)

1-800-VICTIMS (1-800-842-8467)

TTY: 1-916-739-7083

www.1800VICTIMS.org

1800VICTIMS@pacific.edu

Buôn người là gì?

Buôn người là trường hợp biến người ta thành nô lệ bằng cách cưỡng bách, gây áp lực, hoặc lừa gạt vào đường làm việc hoặc làm những hành động tình dục trái với ý muốn của họ. Buôn người là tội ác theo luật tiểu bang và liên bang.

Ai là nạn nhân bị buôn người?

Bất cứ người nào cũng đều có thể là nạn nhân bị buôn người. Buôn người không phân biệt người nào. Nạn nhân có thể là:

- Nam và nữ,
- Người lớn và trẻ em,
- Những người thuộc bất cứ chủng tộc hoặc tầng lớp kinh tế nào, và
- Công dân Hoa Kỳ, cư dân hợp pháp, và di dân không có giấy tờ.

Buôn người xảy ra ở đâu?

Nạn buôn người có thể xảy ra tại nhiều chỗ trong các cộng đồng của chính chúng ta.

Buôn người lao động thường xảy ra ở:

- Khách sạn
- Cơ xưởng
- Nhà hàng
- Công trường xây cất
- Tiệm làm móng

Buôn người về tình dục thường xảy ra ở:

- Phòng đấm bóp
- Nhà trọ
- Dịch vụ hẹn hò thuê bao trên mạng
- Câu lạc bộ vũ khỏa thân/mãi dâm ngoài đường

Bao nhiêu người bị buôn bán?

Mỗi năm có khoảng **40.3 triệu** nạn nhân bị buôn bán trên khắp thế giới. Mỗi năm có từ 14,500 đến 17,500 người bị buôn vào Hoa Kỳ. Nhưng khó nhận ra nạn nhân bị buôn người. Điều đó có nghĩa là nhiều vụ không được trình báo.

Nạn buôn người là lãnh vực tội ác lớn thứ ba trên thế giới. Buôn người đem lại mỗi năm **hàng tỷ đô la** lợi nhuận. Đây là tội ác bành trướng nhanh nhất trong thế kỷ của chúng ta.



Các Dấu Hiệu Báo Động về Nạn Buôn Người

Quý vị có thể đã gặp một nạn nhân bị buôn người. Sau đây là một số dấu hiệu báo động cần lưu ý:

- Hành vi sợ sệt, lo âu, buồn chán, căng thẳng, hoặc hốt hoảng
- Đột nhiên nghỉ học hoặc nghỉ làm
- Có vẻ thiếu dinh dưỡng và có thể có các vết bầm mới và cũ
- Bị đặt chen chúc vào một chỗ nhỏ hẹp với nhiều công nhân khác
- Làm việc nhiều giờ mà không được nghỉ giải lao hoặc trả lương rất ít hoặc không lương
- Không có quyền kiểm soát các vấn đề tài chánh của mình hoặc giấy tờ căn cước
- Không thể cung cấp địa chỉ hoặc giải thích về nơi cư ngụ của họ

Cách Nhờ Giúp?

Nếu quý vị là nạn nhân bị buôn người hoặc nghi ngờ người nào đó là nạn nhân:

- Gọi số 911.
- Nếu không có nguy hiểm tức thời, gọi cho Đường Dây Hotline Toàn Quốc về Nạn Buôn Người hoặc một nguồn tài nguyên trợ giúp khác trong tài liệu này.

Hãy tin vào trí phán xét của quý vị nếu một tình huống hoặc người nào đó khiến quý vị cảm thấy không thoải mái.

Quý vị nên luôn luôn:

- Giữ gìn tất cả các văn kiện quan trọng và ID với quý vị.
- Giữ gìn tất cả những số điện thoại quan trọng với quý vị.
- Duy trì một cách liên lạc với mọi người (điện thoại di động hoặc thẻ gọi điện thoại), cách truy cập trương mục ngân hàng của quý vị, và có bất cứ loại thuốc nào cần thiết.
- Ghi lại những lần liên lạc của kẻ buôn người ngoài ý muốn của quý vị, và lưu lại bất cứ tin nhắn, text, email, v.v. nào mang tính cách đe dọa.

Trợ giúp cho di dân

Nếu quý vị không có giấy tờ chứng minh và là nạn nhân bị buôn người, quý vị có thể sợ nhờ giúp. Quý vị có thể sợ bị trục xuất hoặc tống giam. Nhưng có một chương trình đặc biệt để giúp các nạn nhân không có giấy tờ chứng minh. Chương trình này có tên gọi là T visa.

T visa cho phép một số nạn nhân bị buôn người và gia đình cá nhân họ ở lại và làm việc tạm thời trong Hoa Kỳ nếu họ đồng ý giúp cơ quan công lực về vụ của họ.

Muốn tìm hiểu về cách nộp đơn xin T-Visa, hãy liên lạc với chúng tôi tại: **1-800-VICTIMS (842-8467)**